Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer

Elektrizitätswerke

Band: 63 (1972)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zeitschriftenrundschau des SEV (1)

Die Literaturhinweise sind mit Dezimalindizes nach dem System des Institut International de Bibliographie, Bruxelles, versehen. Die hier aufgeführten Arbeiten können von den Mitgliedern des SEV aus der Bibliothek des SEV leihweise bezogen werden.

Bei Bestellungen sollen Titel, Verfasser und Zeitschrift mit Band und Nummer angegeben werden.

Einteilung der Titel

- 1. Grundlagen und Theorie
- 2. Elektrische Energie-Technik und -Erzeugung
- 3. Elektrische Maschinen
- 4. Energie-Umformung
- 5. Übertragung, Verteilung und Schaltung
- 6. Elektrische Regelungstechnik, Fernwirktechnik
- 7. Elektrische Messtechnik, elektrische Messgeräte
- 8. Technische Anwendungen des Magnetismus und der Elektrostatik
- 9. Elektrische Lichttechnik, Lampen
- 10. Elektrische Traktion
- 11. Elektrochemie
- 12. Elektrowärmetechnik,
- 13. Elektronik, Röntgentechnik
- 14. Elektrische Schwingungsund Verstärkertechnik
- 15. Elektrische Nachrichtentechnik
- 16. Wirtschaftliches, Verschiedenes

8

Technische Anwendung des Magnetismus und der Elektrostatik

Applications techniques du magnétisme et de l'électrostatique

621.319.51.015.5

K. Feser: Das Durchschlagverhalten von Luftfunkenstrecken mit inhomogenem Feld bei Mischspannungen. Bull. SEV 62(1971)6, S. 320...329.

621.319.52:621.372.543.2:621.375.126-503.22:681.3

T. Cate: Voltage tune your bandpass filters with multipliers. EDN 16(1971)5, p. 45...47.

621.319.53.015.33 : 621.319.53.027.3 : 537.523.4

D. Kind u. a.: Explodierende Drähte zur Erzeugung von Megavolt-Impulsen in Hochspannungsprüfkreisen. ETZ-A 92(1971)1, S. 46...51.

9

Elektrische Lichttechnik, Lampen Technique de l'éclairage, lampes

535-31:678.5/.7:771.356.13

J. Verdu: Le filtrage des U. V. par des matières plastiques. Lux –(1971)61, p. 36...38.

535.241.42.083

D. J. Bridgers: **Techniques of light measurement.** Light and Lighting 64(1971)10, p. 339...340.

535.241.44:612.843.367:628.987

J. Schmidt-Clausen und J. T. H. Bindels: Die Schwellenleuchtdichteerhöhung als Blendungsbewertungskriterium. Lichttechnik 23(1971)10, S. 547...552.

535.241.44.083:628.971

H. Buchbinder, K.-A. Pfeffer und H. D. Range: Ein visueller Leuchtdichtemesser für die Aussenbeleuchtung. Lichttechnik 23(1971)9, S. 503...505.

621.326.72

F. Mäder, M. Res und J. Biffiger: Formen von Wolframablagerungen und Veränderungen der Drahtdichte in einer Halogenglühlampe. Bull. SEV 61(1970)13, S. 541...547.

621.327:628.984.041.7

P. Lemaigre-Voreau: Puissance globale et intensité du courant réseau pour les lampes à décharche. Lux -(1971)62, p. 158...161.

621.327.532

A. Dobrusskin: Neue Halogenmetalldampflampen mit 250 W und 400 W Leistungsaufnahme. Lichttechnik 23(1971)8, S. 446...449 + Nr. 9, S. 500...503.

621.327.532 : 621.327.534.2

H. Ramert: Das elektrische Betriebsverhalten der neuen Halogenmetalldampflampen (HQI) und Natriumdampf-Hochdrucklampen (NaV). Lichttechnik 23(1971)9, S. 497...500.

628.9:614.83

N. Mousset: Les appareils d'éclairage pour atmosphère explosives. Lux –(1971)62, p. 162...166.

628 9(480)

E. Lampi: Lighting in high latitudes. Light and Lighting 64(1971)11, S. 398...399.

628.9.001.1:681.14-523.8

W. Himmelsbach: Lichttechnische Planung von Beleuchtungsanlagen mit Hilfe der Elektronischen Datenverarbeitung. Elektrische Bahnen 42(1971)11, S. 245...250.

628.9.033 : 616.5-006.6

R. Diethelm: **Hautkarzinom durch Fluoreszenzlampen.** Schweiz. Medizinische Wochenschrift 100(1970)27, S. 1159...1160.

628.91:

M. Querrien: L'art et la lumière. Lux -(1971)61, p. 21...26.

628.92:666.24

A. Hutin: L'éclairage naturel et les filtres en verre. Lux –(1971)61, p. 39...41.

628,971.6

Axial catenary lighting on the A4. Light and Lighting 64(1971)11, p. 393...395.

628.971.6

Street lighting overseas. Light and Lighting 64(1971)11, p. 366...375.

628.971.6

J.-C. Baillif: Eclairage et sécurité. Lux -(1971)62, p. 133...135.

628.971.6

G. O. Edwards: **Street lighting practice in the UK.** Light and Lighting 64(1971)9, p. 278...283.

628.971.6:061.3

Street lighting APLE conference, Eastbourne, September 21 to 24. Light and Lighting 64(1971)11, p. 378...389.

628.971.6:612.843.367:628.98

W. Adrian: Eine Modifikation der Methode zur Blendungsbewertung in der Strassenbeleuchtung. Lichttechnik 23(1971)8, S. 441...446.

628.971.6:624.19

Beurteilung einer Tunnelbeleuchtungsanlage durch die Verkehrsteilnehmer. Licht und Beleuchtung 18(1971)2/3, S. 5...20 (Beilage zu ÖZE 24(1971)9).

628.971.6:624.19

P. Martin: Eclairage des souterrain urbains. Résumé des essais faits à Paris. Lux –(1972)62, p. 136...142.

628.971.6:624.19:535.241.44

J. Gudum und P. Vestergaard: Planung der Tunnelbeleuchtung auf Grund der Anforderungen an die Leuchtdichte und die Leuchtdichteverteilung auf der Fahrbahn im Tunnel. Lichttechnik 23(1971)10, S. 553...554.

628.971.6:625.711.3

J. Marchand: L'éclairage de l'autoroute A 3. Lux (-1971)62, p. 143...147.

628.971.7:725.893

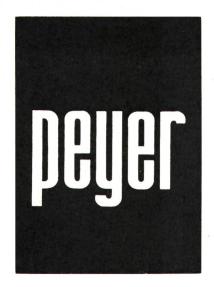
J. Rubeli: Nouvelles méthodes pour l'amélioration de l'éclairage des stades. Lux –(1971)65, p. 452...455.

628.972

A. Gobin et R. Dogniaux: L'éclairage artificiel permanent complémentaire et son application pratique à l'éclairage naturel des locaux. Lux –(1971)64, p. 367...372.

628 972 - 725 74

M. Yris: L'éclairage artificiel de la piscine de Brequigny à Rennes. Lux –(1971)62, p. 176.



SAFETY FIRST

Das ist unsere Maxime

Wenn Sie der gleichen Ansicht sind, sind wir der richtige Partner für Sie. Denn Sicherheit für Ihre Mitarbeiter ist wohl das oberste Gebot.

Wir bieten Ihnen ein abgerundetes Programm an Erdungs- und Kurzschlussgeräten, Bedienungsstangen und Spannungssuchern für Hoch- und Niederspannung, für alle Anforderungen des modernen Arbeitsschutzes.

Deshalb also: Wenn es um Sicherheit und Arbeitsschutz geht, denken Sie an uns.

Denken Sie daran:

SAFETY FIRST!





SIEGFRIED PEYER AG 8832 WOLLERAU

Telex: 75570 peyer ch

Telefon 01 76 46 46

LASER SYSTEME UND ANDWENDUNGEN

- Gas- und Feststofflaser von 1 mW bis 50 GW
- Entfernungsmessung, Flugbahnbestimmung
- Richtungssteuerung im

Hoch-und Tiefbau

Strassenbau

- Unterrichtsmaterial (Interferometrie, Holographie ...)
- Granulationsbestimmung
- Werkstoff- und Mikrobearbeitung
- Austarierung von Kreiselkompassen
- Funkenspektroskopie
- Infrarot-Nachrichtenübertragung
- Laserkristalle: Rubin, Yag, Niobat

Produktion von der Compagnie Industrielle des Lasers



CENTRE DE RECHERCHES DE LA COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ 91 - MARCOUSSIS (FRANCE) Tél.: (1) 901.20.02 - Telex 26877 LABMARCO

C.G.E. - 51 Bahnofstrasse 8803 Rüschlikon (Zürich) tél. (051) 92 16 16

Kernkraftwerke. Ihr Partner in der Schweiz

Sie befassen sich mit Kraftwerkbau. In der Schweiz. Sie planen und berechnen. Sie suchen Problemlösungen. Sie brauchen Unterlagen, Fachgespräche und Erfahrungsaustausch.

Wir können Ihnen dabei helfen. Wir zeigen Ihnen den direkten Weg zu Ihrem Fachpartner. Wir helfen Ihnen Problemlösungen finden. Verschaffen Ihnen Unterlagen. Und die langjährige Erfahrung der Kraftwerkunion.

Zum Beispiel:

Über Kernkraftwerke für alle Unternehmen.

Über Wärmekraftwerke auf Basis fossiler Brennstoffe.

Über Kondensationskraftwerke.

Und über Teilanlagen und Einzellieferungen.

Rufen Sie unseren Fachberater an. Wir helfen Ihnen bei Ihren Problemen. Für Kraftwerkbau Ihr Partner in der Schweiz:

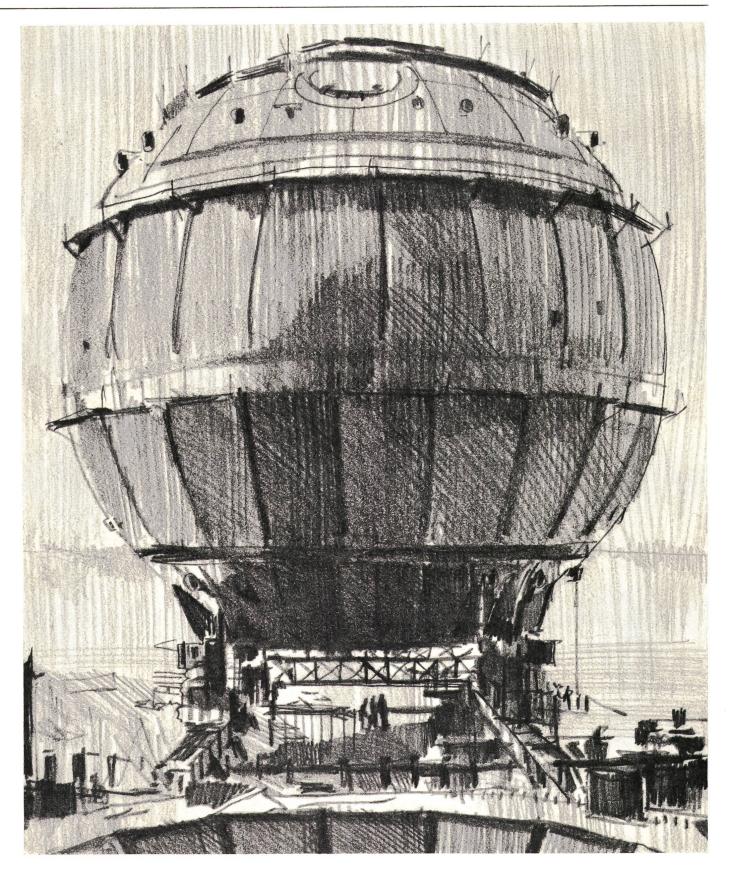


Vertreten durch:

SIEMENS-ALBIS

Energietechnik Löwenstrasse 35 8001 Zürich 01 25 36 00

Kraftwerkunion, vertreter



Jurch Siemens-Albis



68/2

Wie auch immer ein ordentliches Leitungsende Ihrer Meinung nach aussehen muss:

Die Anschlussklemmen der neuen Schütze DIL passen.

Bei mehr- und feindrähtigen Leitungen sind noch nicht einmal mehr Kabelschuhe notwendig. Ein Vorteil, der die Montage wesentlich vereinfacht. Wenn aber auf Kabelschuhe nicht verzichtet werden kann: Die Anschlussklemmen lassen sich durch geringfügige Änderungen schnell dafür herrichten.

Das Anschliessen von Kupferband, Kupferschienen oder mehrdrähtigen Leitungen mit Hülsen bereitet ebenfalls keine Schwierigkeiten. Ja, für Wendeschaltungen z. B. können sogar je

Klemme ein Kupferband und eine mehrdrähtige Leitung zugleich angeschlossen werden.

Anschlussklemmen – nur eines der vielen, gut durchdachten Details einer neuen und überzeugenden Schützkonzeption. Für alle Schütze DIL gilt selbstverständlich: Gerätelebensdauer = Maschinenlebensdauer.

Fordern Sie ausführliche Informationen an.

Unsere Industrieschaltgeräte sind SEV-geprüft



KLÖCKNER-MOELLER AG

Hauptverwaltung:

8307 Effretikon, Bahnhofstrasse 28, Ø (052) 32 24 21

Techn. Aussenbüros:

3000 Bern, Cäcilienstrasse 21,

Ø (031) 45 34 15

8603 Schwerzenbach, Zielackerstrasse 1, 1000 Lausanne, Chemin du Martinet 28,

Ø (051) 85 44 11

Ø (021) 25 37 96

1050 Stück/min.



Bihler- Stanz- und Biegeautomaten

für komplizierte und genaue Biegeteile Hubzahl 120/min. mit Gewindeschneiden während des Stanzvorganges: 60 Stk/min.

Präzise Ausführung, günstige Konditionen. Rufen Sie uns an, unsere technischen Mitarbeiter stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Von

Hermann Lanz AG CH·4853 Murgenthal Schweiz Fabrik für elektrotechnische Artikel und Metallwaren Telefon 063 9 25 25 Telex 68 305 lanz ch



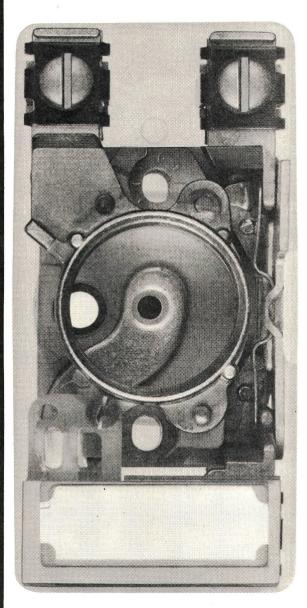


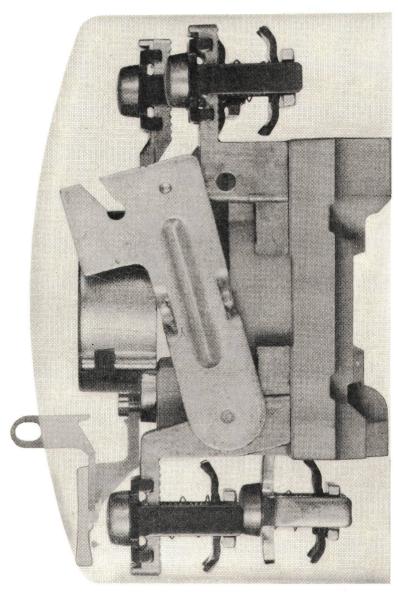
Wir scheuen weder Zeit noch Aufwand, dem Elektriker Zeit und Aufwand zu sparen.

Weber — immer auf Draht für guten Kontakt

Dass unsere Sicherungselemente bei Fachleuten so beliebt wurden, freut uns. Trotzdem haben sich unsere Konstrukteure nicht hingesetzt, um auf ihren Lorbeeren auszuruhen, sondern um neue, noch bessere Elemente

zu entwickeln. Dabei dachten sie vor allem daran, wie sie dem Elektromonteur die Montage noch leichter machen könnten.





Weber AG Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate 6020 Emmenbrücke Telefon 041 50 55 44

Service Center
Basel 061 42 16 55
Bern 031 56 75 65
Lausanne 021 24 45 47
Luzern 041 55 78 78
Neuchâtel 038 24 25 44
St. Gallen 071 94 24 52
Zürich 01 62 22 55

Mit dem Resultat, dass jetzt alle neuen Sicherungselemente für Aufbau mit praktischen Wipp-Feder-Klemmen ausgerüstet sind. Wipp-Feder-Klemmen mit Öffnungen von 5 mm für 25A und 6 mm für 60A. Das erlaubt den Anschluss von verschiedenen Querschnitten inkl. Steuer-drähten.

Dass die Klemmen stets geöffnet und die modernen, hellgrauen Hauben lose in der
Verpackung angeliefert werden, erspart dem Monteur das
Schraubenlösen. So gewinnt
er Zeit und kann sofort mit
der praktischen Bohrschablone die Montage beginnen.

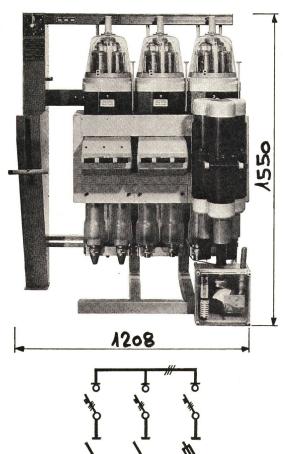
Nicht einmal am ausschwenkbaren Nulleiter gibt es noch etwas zu schrauben. Der sorgt jetzt schraubenlos zwangsläufig für richtige Betätigung und optimalen, dauerhaften Kontaktdruck.

Und dafür arbeiten schliesslich unsere Konstrukteure: für optimalen, dauerhaften Kontakt — auch mit unseren Kunden.

HAZEMEYER III

MAGNEFIX R 20 N 24 kV vollisolierte Schaltanlagen

für öffentliche und industrielle Trafostationen sowie Kabelverteilkabinen, in Kompaktstationen, Kellerstationen, zur Erweiterung bestehender Stationen



Schaltbild der abgebildeten Anlage

- kompakte Bauweise, geringe Abmessungen
- gefahrlose und wartungsfreie Bedienung
- dreipolige Ein- und Ausschaltung
- sichtbare Trennung und Ausschaltung
- montagefertig, werksgeprüfte Anlagen

Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen.

Generalvertretung für die Schweiz:



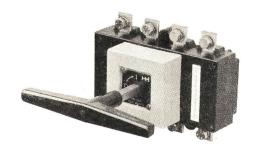
5600 Lenzburg, Tel. (064) 51 48 54

HAZEMEYER III

Lastschalter 500 V

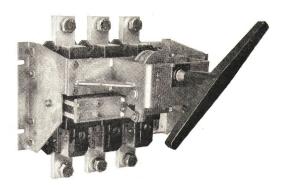
- als Sekundärschalter in Trafostationen
- als Netz- und Eingangsschalter
- als Sammelschienen-Kuppelschalter
- als Lastschalter für Grossmaschinen

DUMECO 250-630 A



PAMECO 1000-3150 A

Sichtbare Trennstelle gemäss Starkstrominspektorat



- Kompakte Konstruktion
- Schlagartiger Schaltvorgang
- Doppelte Unterbrechung pro Pol
- Dynamische Kontaktdruck-Verstärkung

Generalvertretung für die Schweiz:

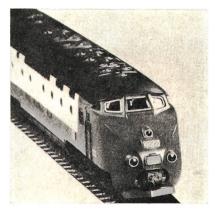


5600 Lenzburg, Tel. (064) 51 48 54

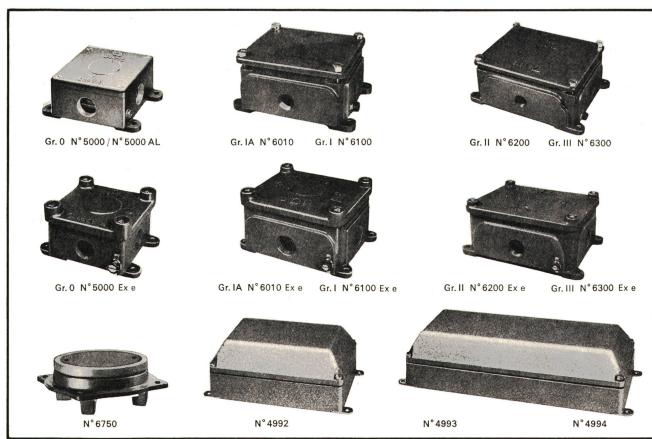
Woertz Gussabzweigdosen

für sichere und zuverlässige Stromverbindungen im Flugdienst, im Verkehr, in Fabriken usw.









Grosses Sortiment in Grauguss lackiert oder feuerverzinkt.

Diverse Grössen auch in Aluminiumguss.

Klemmeneinsätze von 1,5 mm² bis 240 mm².

Verlangen Sie Preisofferte bei



Oskar Woertz Basel

Fabrik elektrotechnischer Artikel Eulerstrasse 55 CH-4002 Basel © 061-2

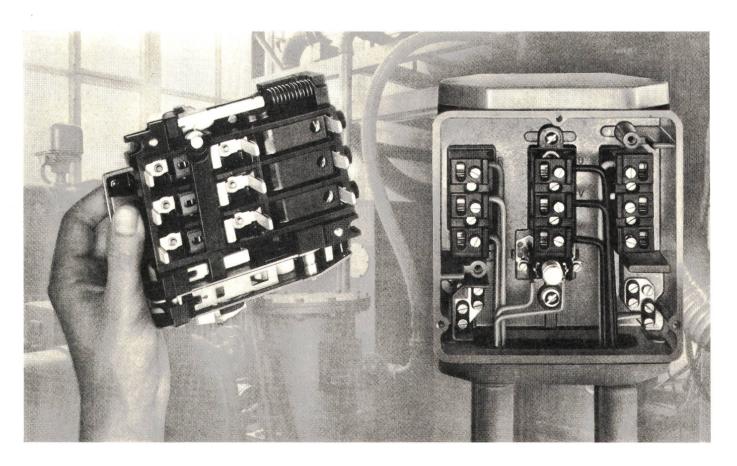
© 061 - 23 45 30, Telex 63 179



Zukunft mit CMC

Stern-Dreieck-Motorschutz-Schalter CTYP 25/40

Wenn ein Stern-Dreieck-Motorschutz-Schalter viele und hohe Anforderungen erfüllen muss, wählt der Fachmann den CTYP 25/40. Warum?...



... Weil: blitzschnelle und bequeme Montage dank steckbarem Schaltereinsatz — automatische Umschaltung von Stern auf Dreieck, einstellbar von 3 bis 30 s — Überstromauslöser für 2,5 bis 43 A — eingebauter Unterspannungsauslöser — in spritzwassersicherem Leichtmetallgehäuse — auf Wunsch mit einem Hilfsumschaltkontakt ausgerüstet — ab Lager lieferbar.

Auch beim Fachgrossisten erhältlich.



Carl Maier + Cie 8201 Schaffhausen

Elektrische Schaltapparate und Steuerungen

Telefon 053-81666



DOPPELMUFFEN MIT PROFILGUMMIRINGEN

Das ideale Verbindungselement für SYMALEN- und
SYMADUR-Kabelschutzrohre. Der Profilgummiring
gewährleistet ein dichtes
Rohrleitungssystem.
Vor dem Aufschieben der
Doppelmuffe auf das Rohr
muss das angeschrägte
Rohrende mit Gleitmittel
bestrichen werden.









AG FÜR SYNTHETISCHE PRODUKTE Bahnhofstr. 30 8022 Zürich Verkauf Elektro: Tel. 01/27 21 34

O-Ringe

für statische und dynamische Dichtungen, viele Qualitäten für jede chemische, thermische und mechanische Beanspruchung.

Garlock

Garlock AG Dichtungen und Packungen Tösstalstrasse 57 8400 Winterthur Telefon 052/295221 Telex 76306

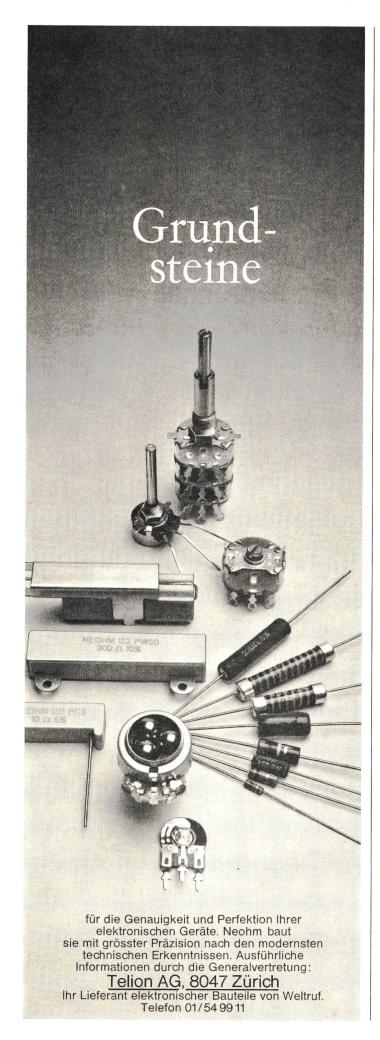
Es gibt Tausende von Dichtungsproblemen. Unser technischer Beraterstab löst sie alle. Und das nächste, neuste noch dazu.

Endlich ein wirklich vollständiges Relaisprogramm, bei dem an alles gedacht wurde auch an sekundenschnelle Montage

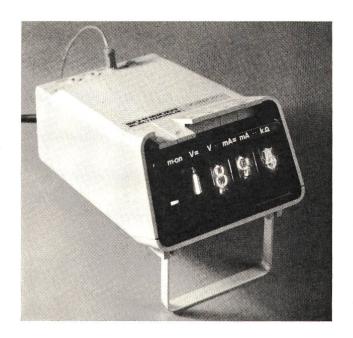


Reliste, Steuerungstechnik,

A-2345 Brunn am Gebirge Leopold Gattringerstr. 17 Tel 02236/42 29 Coupon



MEMO AV-ELECTRONIC-VIDEO AG



digitest 750

Digital-Multimeter mit automatischer Bereichswahl und 100%igem Schutz gegen Überlastungen und Fehlmanipulationen. Messung von Gleichspannung (100 μV bis 1000 V), Wechselspannung (100 μV bis 500 V), Gleichstrom (100 nA bis 2 A), Wechselstrom (100 nA bis 2 A), Widerstand (100 mOhm bis 2 MOhm). 2000 Messpunkte. 25 Bereiche. Systemgenauigkeit 0,1%. Erdfreier Eingang. Automatische Polarität. Anzeigenspeicher. LSI-MTOS. Fr. 1595.— netto. Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.



Simmlersteig 16

8038 Zürich

Tel. (01) 43 91 43

Wir haben



die Elkos von ITT

Für weitere Informationen stehen Ihnen unsere Verkaufsingenieure gerne zur Verfügung.

ITT Standard, 8027 Zürich Bauteile-Abteilung der Standard Telephon und Radio AG Zürich Brandschenkestrasse 178, Postfach Telefon 01 364255 Die neuen Elkos (axiale Aluminium-Elektrolytkondensatoren) der Reihe Z-6174 für erhöhte Anforderungen entsprechen der DIN-Vorschrift 41257 und sind deshalb in kleineren Abmessungen gebaut. Trotzdem liefern wir Ihnen weiterhin die bisherigen Typen Z-6168 und Z-6178. Allerdings sollten diese nicht mehr für Neuentwicklungen verwendet werden. Dank langjähriger Erfahrung im Kondensatorenbau können wir Ihnen diese Elkos mit einigen wichtigen Vorzügen anbieten:

Gute Einbaubedingungen durch kleine Gehäusegrössen Schaltfestigkeit

Geringer Reststrom
Austauschbarkeit (mit Z-6168/78) gewährleistet
Kapazitäten von 1 bis 4700 μF

Spannungen von 6,3 bis 100 V—



Leuchttische die bieten, was Spezialisten verlangen

Techniker, Geometer, Architekten und Graphiker sind begeistert von unseren modernen Leuchttischen:

- O Leuchtfläche mit weisser, opaktransparenter Glasplatte von 130 x 90 cm voll ausgeleuchtet
- o fest horizontal oder stufenlos schrägstellbar
- O Ausrüstung mit 2 Kippschaltern oder stufenlosem Reguliergerät
- Tischhöhe 78 cm, mit speziellem Verlängerungsstück auch 90 cm lieferbar
- O Ergänzungsmöglichkeit mit Schubladenkörper in Buche hell, Stahl hellgrau oder Kunststoff hellgrau, «Eiche» und «Nussbaum»

Verlangen Sie doch bitte sofort den ausführlichen Spezialprospekt!



GRAB+WILDI AG

8023 Zürich 1, Seilergraben 61, Ausstellung Tel. 01/32 57 88-89 8902 Urdorf b. Zürich, Büro, Lager, Versand Tel. 01/98 76 67-68

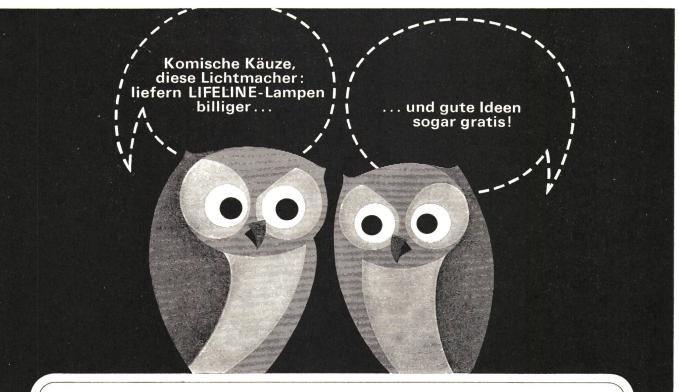


- En 150 exécutions différentes
- Bien adaptés aux conditions suisses
- Essayés et approuvés par l'ASE Admis par les PTT Essayés et approuvés par la KEMA (internationalement)
- Modèle ST/HT supportant une température élevée (jusqu'à 90 °C)
- Pour des commandes en série, nous livrons également des conduits prêts à être installés
- Prix avantageux, livraisons impeccables



Fabrication: Mobilwerke U. Frei 9442 Berneck SG, tél. 071 / 71 22 42

Vente: W. Bösch S. A., 16, Stockstrasse, 8330 Pfäffikon ZH, tél. 01 / 97 55 43



Mit dem neuen SERVICE-PACK geht alles leichter: Montage, Lagerung, Verkauf



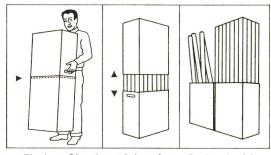
Sie wissen – es hat sich einiges getan bei SYLVANIA: Die berühmten LIFELINE-Lampen sind jetzt «made in Europe». Sie erblicken das Licht der Welt in der modernsten Horizontalmaschine. Sie sind besser, langlebiger, von grösserer Farbkonstanz denn je und ... erst noch billiger.

Was sie nicht daran hindert, sperrig zu sein.

Was sie nicht daran hindert, sperrig zu sein. Sperrig, wie halt jede Lampe, die sich in die Länge zieht. Das war Ihnen, Ihrem Kunden und SYLVANIA ein Dorn im Auge. Bis einem findigen SYLVANIA-Kopf ein Licht aufging:

SERVICE-PACK, das ist die Erleuchtung. 50 LIFELINE-Lampen (40 Watt) in einer kompakten, praktischen Mehrzweck-Aufreisspakkung, das ist die Lösung des Problems.

■ Robuster Container und «stummer Verkäufer» zugleich. ■ Initiant der wirklich platzsparenden Lagerung. ■ Zeitsparwunder in der Serie-Auswechslung. ■ Strikter Ordnungshüter (Deckel = Behälter für gebrauchte Lampen). ■ Handliches Leichtgewicht zum und am Montageort. ■ Vorteilhafteste Verpackungseinheit für den Wiederverkauf.



Finden Sie das nicht eine zündende Idee, die es verdient, publik gemacht zu werden? Was die Lagerkosten senkt, was Montagekosten einspart, was einem leichter von der Hand geht, das muss Sie und Ihre Kunden brennend interessieren. – Wann lassen Sie das erste Service-PACK kommen – gwunderhalber?

SYLVANIA

leuchtendes Vorbild made in Europe

F. Knobel Elektroapparatebau AG, Generalvertretung der Sylvania Lighting-Produkte, Josefstrasse 92, Postfach, 8031 Zürich, Telefon 01 42 88 55

Freileitungsmonteure sind starke Männer!

Wenn's sein müßte, könnten sie womöglich Bäume ausreißen. Hier die Klemme, die auch dem starken Manne widersteht.



Spezialfabrik für Registrierpapiere Registriertinten

Zu allen schreibenden



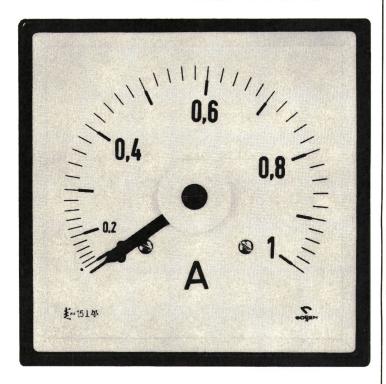
DIAGRAMMA

Tel. (051) 88 84 83



Schalttafel-Meßgeräte

(nach DIN 43718)



formschön modern





quadratische und rechteckige Meßgeräte

Nenngrößen von 48x48 mm bis 144 x 144 mm und von 48 x 24 mm bis 192 x 96 mm



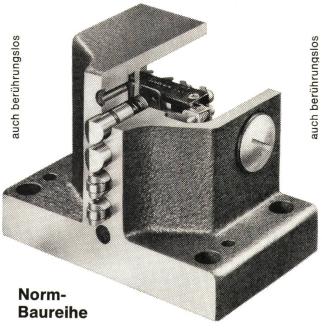
EUCHNER

- Präzision - kontaktsicher -



Einbau-Grenztaster der EGT-Baureihe auch berührungslos





Die Schaltpräzision und hohe Lebensdauer sind sprichwörtlich Weltweit im Einsatz

MEGATECHNIC JUCHLI & CO.

8006 Zürich Tel. (01) 26 32 88 Beckenhofstrasse 70



HALLAUER ROHRE

sind gut und schnell verlegt



Bezug durch Grossisten



Isolierrohrfabrik Hallau AG Hallau

COUPOION

INTERRUPTEURS TEMPORISÉS





C. 63 10 A/250 V

C. 53 16 A/250 V

- Programmateurs pour cuisinières
- Minuterie d'escalier
- Compte-Minutes industriels et domestiques



S.N.A.P.E.C. — 10, rue de l'hôpital St-Louis Paris 10e, Tél. 202 18 20

Représentant:

Arnaldo R. Kleiner, 6301 Zug, Postfach 226 GUGGIWEG 5 – Tél. 042 / 21 78 26

Wir haben die Schutzleiterklemmen

eingebaut in unsere neuen Leitungsschutzschalter. Zu Ihrem dreifachen Vorteil. Sie sparen

- 1. Platz,
- 2. Montagezeit und somit
- 3. auch Geld.

Weitere XAMAX-Vorteile:

- Bessere Selektivität
- Beim Trennen des Nulleiters wird der Automat sogleich ausgeschaltet

Verlangen Sie unseren detaillierten Fachprospekt.

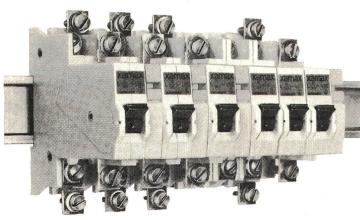
Fabrikationsprogramm:

Elektro-Installationsmaterial, Verteilanlagen, Kondensatoren und Automatik/Elektronik

xamax



XAMAX AG Birchstrasse 210, CH-8050 Zürich Tel. 01/466484



fx

Gebrüder Rüttimann Zug

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN

- Hochspannungsleitungen bis 380 000 Volt
- Transformatorenstationen
- Ortsnetze Kabelanlagen
- Telephonlinien
- **Bahn leitungen**
- Schwebebahnen



RUTSCHMANN AG Starkstromanlagen

8627 Grüningen ZH

Tel. 01 / 78 71 56

RUTSCHMANN

Unsere neue **Dokumentation** für

Strassenbeleuchtungsmaste jeder Art, Scheinwerfermaste, Abspannmaste, Antennenmaste, aus Stahlrohren feuerverzinkt,

ist erschienen.

Verlangen Sie diese bitte mit untenstehendem Abschnitt!

Die Dokumentation enthält technische Angaben für die Bestimmung der gewünschten Mastetypen.

Bitte ausschneiden! (offen, 10 Rp. frankieren)

Ich/Wir bitte(n) um Zustellung Ihrer

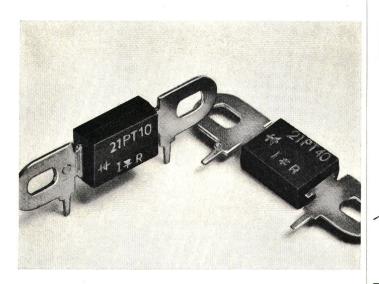
Dokumentation für

Strassenbeleuchtungsmaste usw.

Adresse:

INTERNAT. RECTIFIER

20-A-PLASTIKDIODE 21PT



- 21PT-Plastik-Siliziumdioden stellen die leistungsfähigsten Elemente ihrer Art für gedruckte Schaltungen wie auch konventionelle Verdrahtung dar.
- Stoss-Stromfestigkeit 360 A/10 ms bei Nennstrom; daher besonders geeignet für Leistungsgleichrichter mit kapazitiver Last.
- Zulässige Betriebsfrequenz 1 kHz.

Тур	Spannung V		vertstrom 25°C) auf gedruckter Schaltung	I²t A²s	Nettopreis bei 100 Stk
21PT5	50	20	7	680	1.35
21PT10	100	20	7	680	1.89
21PT20	200	20	7	680	2.07
21PT40	400	20	7	680	2.52
21PT60	600	20	7	680	2.88

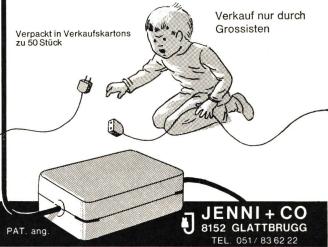
- *bei Montage an Kühlblechen 75 x 75 x 3 (mm)
- Ab Lager Zürich lieferbar.
- Verlangen Sie Datenblätter und weitere Unterlagen über IR-Produkte.

Interelectronic

Interelectronic E. Oertli, Kirchenweg 5 8032 Zürich, Tel. 051/348447

Solche Unfälle können vermieden werden!

Wenn Sie den Stecker Ihrer ungeerdeten Apparate-Zuleitung mit der Kupplung des Verlängerungskabels verbinden, und diese Teile in diesem Stecker-Etui schützen, dann ist die Gefahr behoben, dass Ihr Kind versucht, den Stecker von der Kupplung zu lösen und dadurch mit den stromführenden blanken Teilen in Berührung kommen könnte. Dieses Stecker-Etui ist aus weichem Plastic-Material hergestellt und nur mittels einem Geldstück oder einem Schraubenzieher zu öffnen.





WAtherm-Heizmatten

für elektrische Fussboden-Heizungen System Kabelwerk Wagner Kom.-Ges., Wuppertal BRD

Seit 6 Jahren ohne Beanstandungen zur Beheizung von Wohnungen, Büros, Schulen, Kirchen usw. eingesetzt.

Dieses System gestattet besonders rationelle Erstellung der Heizungsanlage.

Heizleitung SEV-geprüft.



Friedrich von Känel,Ostring 30, **3006 Bern**Tel. 031/44 57 10/44 67 66



INSTRUMENTE UND APPARATE FÜR INDUSTRIE, MEDIZIN UND FORSCHUNG TELEPHON: (051) 32 79 32 TELEGRAMM: QUARZGLAS

Temperatur-Überwachung?





Miniatur-Thermostate bieten erhöhte Sicherheit:

- kleinste Abmessungen
- grosse Schaltleistung
- hohe Ansprechempfindlichkeit
 hervorragende Gestaltungsfestigkeit
- vakuumfeste Ausführungen
- Öffner und Schliesser

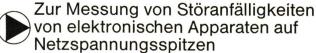
...Tatsachen, welche Ihrem Produkt zu einem zusätzlichen Verkaufsargument verhelfen! Verlangen Sie ausführliche Unterlagen bei der Generalvertretung!

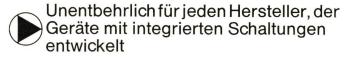
QUARZ AG

SCHAFFNER

Störimpuls-Generator NSG-101







Mit dem NSG-101-B können dem Netz Spannungsspitzen bis 1000 V mit über 15 kV/µs Flankensteilheit überlagert werden (NSG-101-A: 4 kV/µs)

Rückwirkung ins Netz durch internes Filter gesperrt

Technische Daten:

Störimpulse 0-1000 V, kontinuierlich regelbar.

Anstiegszeit Typ A 0,25 µs Typ B 50 ns

Impulsdauer 5, 50 und 200 μs Innere Impedanz 50 Ω

Phasenlage zwischen 20-170° bzw.

200-340° einstellbar Polarität umschaltbar pos.-neg.;

Impulse wahlweise Gleichtakt

oder Gegentakt Nennstrom 10 A (220 V)

Synch. Impuls $\sim 10 \text{ V} = (1 \text{ µs vor St\"{o}rimpuls})$

Abmessungen 440 x 400 x 150 mm³

Preise: NSG-101-A Fr. 2500.-(exkl. Wust) NSG-101-B Fr. 3400.-

Kurzfristig lieferbar

Verlangen Sie unsere ausführliche Beschreibung

FABRIMEX

Fabrimex AG - Kirchenweg 5 - 8032 Zürich - Tel. 051/47 06 70

Duvoisin, Groux & Cie SA

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES 1007 LAUSANNE

Lignes aériennes et souterraines en tous genres

Stations transformatrices

Réseaux

Eclairage

Ateliers de constructions métalliques à Bussigny

Charpentes métalliques

Pylônes

Candélabres





Gummistecker Raccords en caoutchouc

Fabricant: F. BAILLOD SA, NEUCHATEL quai Suchard 2 — Ø (038) 5 81 17

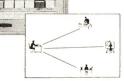
Demandez notre catalogue

Qualität - klarer Ton - AIPHON



- Gegensprechanlagen
- Türsprechanlagen
- Industriesprechanlagen

mit 1 Jahr Qualitätsgarantie!





ELHAG AG, Berninastrasse 29, 8057 Zürich Telefon (051) 46 69 07



IMPREGNA 8003 Zürich

Vertrauen Sie Ihre Freileitungen unseren

Kontrolle und Nachimprägnierung nach

dem COBRA-Impfstichverfahren. Sparen Sie Geld und Arbeitskräfte.

Gewinnen Sie Sicherheit.

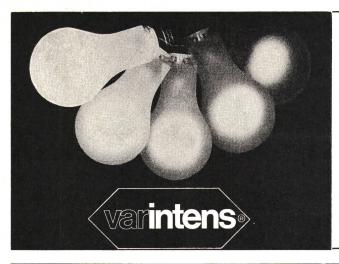
Fachleuten an.

Gotthelfstrasse 38, Tel. (01) 35 32 42.



Einwandfreie Nachimprägnierung

Fachgemässe Kontrolle



Elektronische Lichtsteuerungen

ür Kino Aulen Nightclubs Theater Vortragssäle Dancing

Helligkeitsregler

für Strassentunnels Grossraum-Bureaux Regie- und Senderäume Sportplätze

Bühnenlicht-Stellwerke

mit/ohne Programm-Vorwahl für Theater und Fernsehstudios

starkstrom-elektronik ag. wettingen

CH-5430 Wettingen

Telefon 056/6 39 51

ピーT-A

SCHALT-, SCHUTZ-u. STEUER-GERÄTE

Diese **einpoligen E-T-A-**Überstromschutzschalter wurden für extrem kleine Platzverhältnisse geschaffen:

 thermischer Überstromschutzschalter
 Mini-E-T-A 104-P30

mit von aussen unbeeinflussbarer Freiauslösung Nennspannung: 250 V \sim ,

24 V — Nennstrom-Bereich:

(in festen Stufen)
0,05–3 A
Max. Belastbarkeit:
10× Nennstrom

 nur magnetischer Halbleiter-Schutzschalter

Printo-Magnetic 808

mit elektrisch getrenntem Signalkontakt (schliesst nach Auslösung)

und mit elektrisch getrenntem Kontroll-Stromkreis (Erregung).

Nennstrom-Bereich (in festen Stufen): 0,05-2 A;

Nennspannung: 24 V – Max. Belastbarkeit: 20 A

Bestens geeignet für den Einbau in Schaltplatinen und Steck-Karten.

Bitte schreiben Sie uns, wenn Sie mehr über diese Neuheiten erfahren wollen.



ELLENBERGER & POENSGEN GmbH 8503 Altdorf bei Nürnberg

Telefon 09187 - 215 — Telex 06 / 24461 Westdeutschland

Schweizer Vertretung: Telex: hgr 63 509 HENRI GRANDJEAN, 4153 Reinach BL,

Ø 061 76 46 76/77

SANTIS
BATTERIEN
für Ihre Taschenlampe, für
Ihren Transistor, für Ihren
Recorder, für Ihre Spielzeuge, für Ihren Rasierer,
für Ihre Kamera, für Ihr
Hobby, für, für, ...
BATTERIEN



Hans Gloor Fabrik elektrischer Apparate Baumackerstrasse 45 / 8050 Zürich Telefon 051-46 83 50





Fest-, Dreh- und Schiebewiderstände Verlangen Sie die techn. Dokumentation



Fabrik el. Apparate 3174 Thörishaus Tel. (031) 88 10 11



Institut Juventus Zürich Tages-, Halbtags- und Abendschulen ABEND-TECHNIKUM ZÜRICH Höhere Technische Lehranstalt

Ab Frühjahr 1972 bestehen am Abend-Technikum Zürich nebst der neunsemestrigen Ausbildung zum Ingenieur-Techniker HTL beziehungsweise Architekt-Techniker HTL zwei weitere Schulungsmöglichkeiten:

30

- zweisemestrige Ausbildung zum Konstrukteur mit Diplom
- viersemestrige Ausbildung zum Techniker mit Diplom

P 44-668

Unterlagen und Auskünfte sind erhältlich durch die Rektoratskanzlei des Abend-Technikums Zürich, Spezialabteilung für Konstrukteur- und Technikerausbildung, Lagerstrasse 45, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01 / 39 43 00.

Zu verkaufen ab SBB-Kraftwerk Vernayaz

50 Hz, 3 Ph, Generator Oerlikon 1925/26, 14 MVA

333 $\frac{1}{3}$ U/min, 10 kV, Gewicht 119,8 t, davon ca. 9,1 t Cu

und dazugehörende

Peltonturbine Escher-Wyss, 18 600 PS

Gewicht inklusive Einlauf ca. 77,4 t

Auskunft und Offerten:

33

Kraftwerkabteilung der Generaldirektion SBB
Mitteletragge 43 2000 Bern Tel 031 /

Mittelstrasse 43, **3000 Bern**, Tel. 031 / 60 34 42

Stadt St. Gallen

Für die Stadtwerke/Abteilung Netzbetrieb Elektrizität suchen wir zur selbständigen Bearbeitung interessanter Planungsaufgaben

Ingenieur-Techniker HTL

als Assistent des Abteilungschefs.

Arbeitsgebiet:

- Erstellen von mittelfristigen Ausbauplänen für die innerstädtischen Verteilanlagen
- Erarbeiten von Planungsgrundlagen
- Projektieren einer Betriebszentrale mit Unterwerk 50/10 kV
- Projektieren von Hoch- und Niederspannungsnetzen

Anforderungen:

32

- Abgeschlossenes Studium als Ing.-Techniker HTL
- möglichst mehrjährige Praxis in Projektierung und Bau von elektrischen Anlagen
- Idealalter 28-35 Jahre

Geboten werden:

- interessantes Arbeitsgebiet
- Möglichkeit, eigene Ideen zu verwirklichen
- angenehmes Arbeitsklima
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Anfragen und Anmeldungen sind an das **Personalamt der Stadt St. Gallen** Gallusstrasse 43, 9000 St. Gallen, Telefon 071 / 21 54 15, zu richten.



sucht einen Elektroingenieur-Techniker HTL für die selbständige Projektierung und Bauleitung von Hausinstallationen

Jetzt können Sie Swissair-Mitarbeiter werden! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Verlangen Sie bitte ein Anmeldeformular:

Swissair, Personaldienste Bodenpersonal 8058 Zürich Telefon 01 / 83 56 11, intern 4071

38

P 44-1312

001.13

Wir sind eine Fabrik für elektrotechnisches Installationsmaterial, in der Nordwestschweiz domiziliert, mit ca. 250 Mitarbeitern. Unsere Produkte geniessen in der Schweiz und im Ausland zufolge ihrer Qualtät einen ausgezeichneten Ruf.

Für unsere Entwicklungsabteilung suchen wir einen ca. 30- bis 40jährigen

Elektroingenieur HTL

mit gründlicher Ausbildung im Installationsfach und mehrjähriger praktischer Installationstätigkeit.

Aufgabe dieses Ingenieurs ist die Entwicklung neuartiger elektrischer Installationsvorrichtungen und Installationssysteme für den Industrie- und Wohnungsbau.

Bei Eignung würde diesem Herrn nach mehrjähriger gründlicher Einarbeitung die Leitung der Entwicklungsabteilung übertragen.

Der diesen Posten bekleidende Ingenieur ist direkt der Geschäftsleitung unterstellt. Französisch- und Englischkenntnisse erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Es handelt sich um einen selbständigen aber anspruchsvollen Posten, welcher der Leistung entsprechend honoriert wird.

Bewerber sind höflich gebeten, ihre Offerte mit Schriftprobe, Photo sowie den üblichen Unterlagen einzureichen unter Chiffre B 34 an die Administration des Bulletin SEV, Postfach 229. 8021 Zürich.

Der Wunschtraum vom eigenen Ingenieurbüro

scheitert oft auch für begabte Fachleute an der Durststrecke zwischen Eröffnung und Etablierung. Eine nicht alltägliche Lösung dieses Problems offeriert ein junges, aber bereits fest im Sattel sitzendes Ingenieurbüro für Klima-, Heizungs-, Sanitär- und Elektroplanung einem

dipl. Elektroingenieur (ETH/EPUL)

OFA 62.502.016/6/21

Den neuen Teamkollegen erwarten interessante Planungsaufgaben, wie sie sich beim Bau grösserer Objekte ergeben (angewandte Regelungs-, Licht- und Energieversorgungstechnik), ferner nach Einarbeitung die Möglichkeit zu einer

Partnerschaft

27

mit allen kompetenzmässigen und materiellen Vorteilen. Zirka 35jährige, praxisbezogene und menschlich loyale Interessenten wenden sich an das neutrale Kontaktinstitut. Bewerbungen sollen neben den üblichen Unterlagen handschriftliches Begleitschreiben und Angaben über bisheriges Salärniveau und Kündigungsfrist enthalten.



Dr. S. SpörliNeustadtstrasse 7, **6000 Luzern**Tel. 041 / 22 16 00
(Anfragen bitte Montag bis Freitag von 9 bis 10 Uhr; bis 28. Februar nur schriftlich erreichbar)

Die Anonymität der Interessenten bleibt bis zum formellen Einverständnis zur Weiterführung von Verhandlungen nach allen Seiten gewahrt.

SULZER

Für das **Elektrobüro** unserer Abteilung WERKANLAGEN suchen wir einen

Elektrosachbearbeiter

dem wir auf dem Gebiet der

35

Werkzeugmaschinensteuerungen

folgendes Aufgabengebiet übertragen möchten:

- Planung, Ausführung und Überwachung von Installations- und Unterhaltsarbeiten am elektrischen Teil unserer firmainternen Werkzeugmaschinen.
- Projektierung von neuen oder ergänzenden Steuerungen für vorhandene Werkzeugmaschinen und Betriebseinrichtungen.

Erwünscht sind eine abgeschlossene Lehre in der Elektrobranche sowie einige Jahre praktische Erfahrung im Installationswesen.

Wir sind gerne bereit, Sie über diese selbständige Stelle näher zu orientieren.

Telefonieren oder schreiben Sie bitte an unser Personalbüro für technische Angestellte – Tel. 052 / 81 11 22 –, intern 3630.

Kennziffer 7725

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft 8401 Winterthur

Securiton

AUTOMATISCHE ALARM-UND SICHERUNGSANLAGEN 28

Unsere Alarmanlagen erfordern einen hohen Qualitätsstandard. Der Leiter unserer Kontrollabteilung ist verantwortlich dafür. Er arbeitet die Kontrollvorschriften aus und entwickelt die erforderlichen Testgeräte. Sicher ein interessantes Gebiet für einen

Elektroingenieur-Techniker HTL

Interessenten bitten wir, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Wir stehen Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung. OFA 54.781.001/0

SECURITON AG 3052 ZOLLIKOFEN Alpenstrasse 20, Tel. 031 / 57 04 92



Elektrische Unternehmungen

Wir suchen für unsere Abteilung Freileitungsbau

Ingenieur-Techniker HTL

als Projektbearbeiter

m+s 191

für alle im Freileitungsbau vorkommenden Ingenieur- und Bauleitungsaufgaben. 36

Wenn Sie selbständig arbeiten können und nebst Büroarbeit eine Beschäftigung im Freien schätzen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung, die wir mit voller Diskretion behandeln werden.

Wir bemühen uns, gute Mitarbeiter den Leistungen entsprechend zu entlöhnen.

Gut ausgebaute Pensionskasse vorhanden.

Eduard Steiner AG, Grüntalstrasse 16, 8405 Winterthur, Tel. 052 / 29 19 21



Verzinkerei Zug AG

Wir suchen in unser elektrotechnisches Versuchslabor einen jüngeren

Ingenieur-Techniker HTL

Ihr Aufgabenbereich

31

 Entwicklung von Waschmaschinen-Steuerungen und von Spezialprüfgeräten für den Laborbedarf, die Eingangs- und Fertigungskontrolle.

Wir bieten

P 25-13322

- interessante und ausbaufähige Position
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit zeitgemässer Salarierung

Richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Personalabteilung oder rufen Sie unseren Herrn H. Annen an, damit wir Sie anlässlich eines Kontaktgesprächs über diesen Posten orientieren können.

VERZINKEREI ZUG AG, 6301 ZUG Tel. 042 / 33 13 31, intern 358

BBCBROWN BOVERI

Zweigbüro Basel

sucht einen

Elektroingenieur

mit abgeschlossenem Studium Richtung Starkstrom oder Elektronik.

Haben Sie Flair für den Verkauf von anspruchsvollen Anlagen?

Sind Sie kontaktfreudig und initiativ?

26

Ihre Aufgaben umfassen:

- Kundenberatung,
- Verkauf und Bestellungsabwicklung von Apparaten und Anlagen der Energieerzeugung, der Verteilung und der Verwendung.

Wir bieten:

- vielseitige, interessante und selbständige Tätigkeit,
- Weiterbildungsmöglichkeiten,
- gut bezahlte Dauerstelle mit zeitgemässen Sozialleistungen,
- angenehmes Arbeitsklima,
- gleitende Arbeitszeit.

Für Auskünfte oder für ein direktes Gespräch halten wir uns gerne zu Ihrer Verfügung.

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Zweigbüro Basel, Dufourstrasse 11, Postfach 73, **4010 Basel,** Telefon 061 / 22 14 60



In unserer technischen Abteilung «Industriesteuerungen» der Fabrik für Schaltanlagen und Steuerungen in Suhr suchen wir einen ASSA 75-9

Fachmann

mit einigen Jahren Ingenieurerfahrung. Wir automatisieren für ein weites Gebiet der in- und ausländischen Industrie, von Teilprozessen bis zu ganzen Fabrikationsanlagen.

Zum Tätigkeitsbereich gehören:

- Offertarbeiten: 37 In enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden sind technisch optimale Lösungen zu finden und anzubieten.
- Erstellen technischer Unterlagen: Das von uns vorgeschlagene Projekt ist für die Realisierung zu Papier zu bringen.
- Betreuen des Kundenauftrages bis zur Übergabe an den Kunden: Durch Beratung des Betriebes während der Fertigung, Abnahme der Funktion im Prüflokal und bei der Inbetriebsetzung kann das gute Gelingen des Auftrages unterstützt werden.

Wenn Sie anspruchsvolle, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Arbeit auf dem Gebiet der Industriesteuerungen lieben (auch gerne organisieren), kommen Sie zu uns. Sie haben Gelegenheit, sich gründlich einzuarbeiten.

Bitte wenden Sie sich an unseren Herrn Borghi unter Tel. 064 / 22 33 23, intern 2202.

SPRECHER & SCHUH AG, 5000 AARAU

Infolge baldiger Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir einen P 29-357

Elektroingenieur HTL

im Alter von 30 bis 50 Jahren mit Kenntnissen der **Kältetechnik**.

Die Prüfung aller uns interessierenden elektrischen Haushaltgeräte, eine korrekte Zusammenarbeit mit dem SEV, mit unserer Hauswirtschaftszentrale sowie den Konsumentenorganisationen und die technische Oberleitung unserer Service-Abteilungen gehören zu seinen Hauptfunktionen. Französischkenntnisse nötig.

Unser Prüflabor ist grosszügig instrumentiert.

Salarierung und Sozialleistungen sind bei uns vorbildlich. Dazu pflegen wir einen guten Teamgeist.

Wenn Sie sich für diesen Posten interessieren, erwarten wir gerne Ihre Anmeldung.

COOP SCHWEIZ, Leitung Abt. Ausstattung, Wangen b/O, Postfach Olten 1 (Tel. 062 / 34 11 22, intern 265)

Suiselectra

Wir suchen für unsere Abteilung Elektrotechnik I

Zeichner und Zeichnerkonstrukteure

mit abgeschlossener Berufslehre und wenn möglich einigen Jahren Praxis.

Aufgabenbereich:

Bearbeitung von Unterstationen und Kraftwerkanlagen sowie Steuerungen 24 Erstellen von Projekt-, Detail- und Ausführungsplänen.

Wir bieten:

Vielseitige interessante Tätigkeit
Gleitende Arbeitszeit
Ausgebaute Sozialleistungen
Den Aufgaben entsprechende Salarierung

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Malzgasse 32, 4000 Basel 10, Tel. 061 / 22 00 77

CMC

CARL MAIER + CIE

Projektierung, Fabrikation, Montage und Inbetriebsetzung von Steuerungen für KRAFT- UND UNTERWERKE sind eine Spezialität unserer Firma. Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen

Elektroingenieur HTL

mit Erfahrung in der Projektierung von Steuerungen für die Energieversorgung und -verteilung.

Die Tätigkeit bringt Kundenkontakte mit sich.

29

Nach einer angemessenen Einarbeitungszeit sollte unser neuer Mitarbeiter in der Lage sein, grössere Projekte selbständig zu bearbeiten. — Wir legen Wert auf Freude an Projektierungsarbeiten, auf Initiative und Zuverlässigkeit.

Setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung, damit wir Ihnen nähere Angaben über diese Position machen können.

CARL MAIER + CIE

CMC

ELEKTRISCHE SCHALTAPPARATE UND STEUERUNGEN
8201 SCHAFFHAUSEN TELEFON 053/81666

Feller-Lichtregler

Helligkeit nach Wunsch

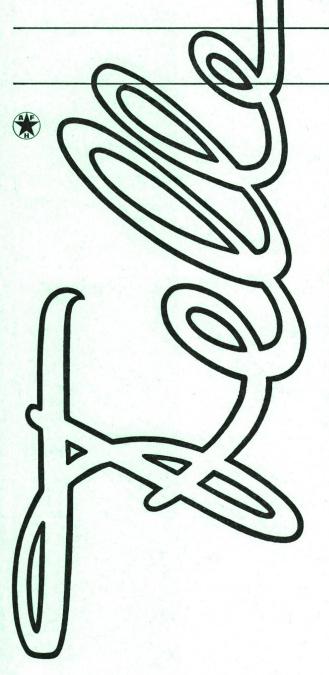
für Glühlampen 40 bis 440 Watt

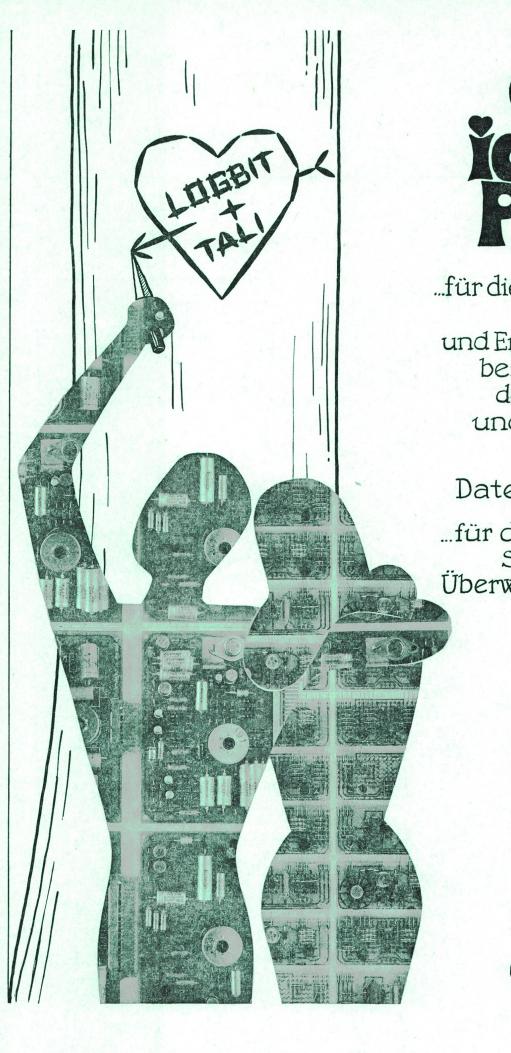
an Stelle eines gewöhnlichen Schalters einbaubar mit SEV-Sicherheitszeichen ⑤ radioentstört

Erhöhter Bedienungskomfort: Ein Druck auf den Regulierknopf bewirkt das sofortige Ein- oder Ausschalten in jeder Reglerstellung

Adolf Feller AG CH-8810 Horgen Telefon (051) 821611







das ideale Paar...

"für die Fernsteuerung von Sendeund Empfangsanlagen, beispielsweise der Fernsehund Radionetze

...für die Datenübertragung

…für digitale Rege1-, Steuer- und Überwachungsanlagen



031 55 51 51